



# 公共講習會通告

## 2006 年十月十六日

BAY AREA  
AIR QUALITY  
MANAGEMENT  
DISTRICT

致：有興趣之各界人士

發件人：執行主管 / APCO

事由：建議規則 REGULATION 6, RULE 2：商用烹調設備

---

灣區空氣品質管理局 ( Bay Area Air Quality Management District ) 的職員將於以下日期地點舉行評審和討論建議規則 Regulation 6, Rule 2：商用烹調設備之講習會：

2006 年十一月十四日星期二

上午九時至十一時

BAAQMD Office  
7<sup>th</sup> Floor Board Room  
七樓董事會議室  
939 Ellis Street  
San Francisco, CA 94109

2006 年十一月十四日星期二

下午三時至五時

聖荷西州立大學  
Guadalupe Room  
3<sup>rd</sup> level of Student Union Building  
學生會大廈三樓  
One Washington Square  
San Jose, CA 95112

2006 年十一月十五日星期三

上午十時至下午十二時

Elihu Harris State Building  
Room 11, 2<sup>nd</sup> Floor  
1515 Clay Street  
Oakland, CA 94612

2006 年十一月十五日星期三

下午三時至五時

Foley Cultural Center  
Greater Vallejo Recreational District  
"Vista Room"  
1461 North Camino Alto  
Vallejo, CA 94589

### 背景

管理局正提出 Regulation 6, Rule 2 減少餐館烹調設備排放有害的空氣污染體。

在灣區，每天商用烹調設備在大氣中排放約 3.35 噸的微粒子 ( PM )，和 1.32 噸的揮發性有機化合物 ( VOC )。灣區在微粒子和臭氧方面，已超出加州所訂健康空氣質素之標準。餐館排放物同時包括其他的有害化合物，包括乙醛、有機酸、酒精、氮、和硫化物，以及多環芳烴 ( PAHs )。吸入這些有害的化合物可傷害呼吸道和使呼吸病症惡化。目前，管理局並無規例管制餐館之排放物。但是，管理局根據參院法 656 微粒子實施時間表規定，要減少餐館的排放物。管理局同時建議研究"2005 年灣區臭氧策略"中"進一步研究措施三"減少可形成臭氧之餐館污染物排放的可行性。

## 規則建議

此建議規則將適用於所有用類型一(Type 1)通風罩排氣之商用烹調設備。除某些有限的例外，建議將規定：

- 在一年之後，規定在所有的鏈驅動燒烤爐安裝觸媒氧化器，或相等之控制器；
- 除高效能之過濾器外，禁止出售，提供售賣，或安裝類型一(Type 1)通風罩過濾器；
- 在更換類型一(Type 1)通風罩或與類型一(Type 1)通風罩作用相同之抽氣扇時，規定在目前之通風罩系統安裝高效能之過濾器；
- 在兩年之後，規定凡使用燒烤表面等於十平方呎或以上的底下著火燒烤爐的餐館，用高效能過濾器排氣；
- 規定任何有一個或多個燒烤表面等於十平方呎或以上的底下著火燒烤爐，或有任何鏈驅動燒烤爐之餐館之東主和經營者向管理局登記；
- 規定某類餐館保持最低限度之紀錄。

講習會的目的是聽取大家對建議規則之意見和回答問題。規則草本和講習會報告可在管理局網頁上取得：<http://www.baaqmd.gov/pln/ruledev/workshops.htm>。查詢詳情或對 Regulation 6, Rule 2：商用烹調設備規則提供意見，請聯絡資深空氣品質專員 Virginia Lau, (415) 749-4696，[或電郵 vlau@baaqmd.gov](mailto:vlau@baaqmd.gov)。

如需翻譯服務，請聯絡 Virginia Lau, (415) 796-4696，[或電郵 vlau@baaqmd.gov](mailto:vlau@baaqmd.gov)，使我們能作出方便你的安排。

## 前往講習會指示

### **BAAQMD Office 辦事處**

939 Ellis Street ( 在 Van Ness Avenue )，三藩市  
查看 Google®地圖，請按此處 [here](#).

### **Elihu Harris State Building**

1515 Clay Street ( 在 15th Street )  
屋崙  
查看 Google®地圖，請按此處 [here](#).

### **聖荷西州立大學**

One Washington Square ( 在 S. 4<sup>th</sup> Street )  
聖荷西  
查看 Google®地圖，請按此處 [here](#).

### **Foley Cultural Center**

Dan Foley Park, 1461 North Camino Alto ( 北端，在 Tuolumne Street )，Vallejo  
查看 Google®地圖，請按此處 [here](#).